

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent de la justice présente son premier rapport :

### Réunion :

Le Comité s'est réuni le 8 mai 2018, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif.

### Questions à l'étude :

- Projet de loi 4 — *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (adhésion à un autre parti)/The Legislative Assembly Amendment Act (Member Changing Parties)*;
- projet de loi 11 — *Loi sur la vente au détail responsable et sécuritaire du cannabis (modification de la Loi sur la réglementation des alcools et des jeux et de la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries)/The Safe and Responsible Retailing of Cannabis Act (Liquor and Gaming Control Act and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act Amended)*;
- projet de loi 25 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs et les produits servant à vapoter (interdiction de consommer du cannabis dans les endroits publics extérieurs)/The Non-Smokers Health Protection and Vapour Products Amendment Act (Prohibiting Cannabis Consumption in Outdoor Public Places)*;
- projet de loi 26 — *Loi modifiant diverses lois en matière de conduite avec facultés affaiblies/The Impaired Driving Offences Act (Various Acts Amended)*.

### Composition du Comité :

- M. CURRY;
- M<sup>me</sup> FONTAINE;
- M. GRAYDON;
- M. le *ministre* GOERTZEN;
- M. HELWER;
- M. ISLEIFSON;
- M<sup>me</sup> LAMOUREUX;
- M. MARCELINO (Tyndall Park);
- M. PIWNIUK (président);
- M<sup>me</sup> la *ministre* STEFANSON;
- M. SWAN.

Le Comité a élu M. ISLEIFSON à la vice-présidence.

### Exposés oraux :

Le Comité a entendu dix exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 11 — *Loi sur la vente au détail responsable et sécuritaire du cannabis (modification de la Loi sur la réglementation des alcools et des jeux et de la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries)/The Safe and Responsible Retailing of Cannabis Act (Liquor and Gaming Control Act and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act Amended)* :

Sylvie Sabourin Grindle	Particulier
Daphne Penrose	Protectrice des enfants et des jeunes
Ralph Groening	Association des municipalités du Manitoba
Alan Campbell	Association des commissions scolaires du Manitoba
Michael Mailman	Particulier
Will Stewart	Hiku Brands, Communications et relations publiques
Lorne Weiss	Manitoba Real Estate Association
Steven Stairs	Particulier
Ariel Gliner	The Joint Head Shop Inc.
Denise Elias	MADD Canada

Le Comité a entendu six exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 25 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs et les produits servant à vapoter (interdiction de consommer du cannabis dans les endroits publics extérieurs)/The Non-Smokers Health Protection and Vapour Products Amendment Act (Prohibiting Cannabis Consumption in Outdoor Public Places)* :

Sylvie Sabourin Grindle	Particulier
Alan Campbell	Association des commissions scolaires du Manitoba
Sarah Hawkins	Société canadienne du cancer
Neil Johnston	Lung Association of Manitoba
Ariel Gliner	Particulier
Steven Stairs	Comité organisateur 420

Le Comité a entendu deux exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 26 — *Loi modifiant diverses lois en matière de conduite avec facultés affaiblies/The Impaired Driving Offences Act (Various Acts Amended)* :

Alan Campbell  
Denise Elias

Association des commissions scolaires du Manitoba  
MADD Canada

**Exposés écrits :**

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 25 — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs et les produits servant à vapoter (interdiction de consommer du cannabis dans les endroits publics extérieurs)/The Non-Smokers Health Protection and Vapour Products Amendment Act (Prohibiting Cannabis Consumption in Outdoor Public Places)* :

John McDonald

MANTRA - Manitoba Tobacco Reduction Alliance

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 26 — *Loi modifiant diverses lois en matière de conduite avec facultés affaiblies/The Impaired Driving Offences Act (Various Acts Amended)* :

Joe Masi

Association des municipalités du Manitoba

**Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :**

**(N° 4)** — *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (adhésion à un autre parti)/The Legislative Assembly Amendment Act (Member Changing Parties)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 11)** — *Loi sur la vente au détail responsable et sécuritaire du cannabis (modification de la Loi sur la réglementation des alcools et des jeux et de la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries)/The Safe and Responsible Retailing of Cannabis Act (Liquor and Gaming Control Act and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 25)** — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs et les produits servant à vapoter (interdiction de consommer du cannabis dans les endroits publics extérieurs)/The Non-Smokers Health Protection and Vapour Products Amendment Act (Prohibiting Cannabis Consumption in Outdoor Public Places)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N° 26)** — *Loi modifiant diverses lois en matière de conduite avec facultés affaiblies/The Impaired Driving Offences Act (Various Acts Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

Le président,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_ M. PIWNIUK

Le 8 mai 2018